

XIII

SON IANNIK (Ar paotr gogé)
(La chanson de Iannick - L'innocent)

Iannik pa oa deut er bed
 Tri baeron 'n neva, bet, guié } bis
 Gareic treud, brago moân
 De Iannik Hegorden !
 Gareic treud, brago moân
 Hag ha dibrenn dre zinan

Iannik deuz an eil ti mañ
 A ié de gramposañ guié } bis
 Hag ar brud a lavar
 Gant ki Marijann eh !
 Hag ar brud a lavar
 E oa et he zi gof gar (1)

Iannig n'euz chanjed a c'hiz
 Hag et ê da vourc'hiz guié (2)
 C'houi po mez, c'houi po mez
 Ouz oc'h a lavaran
 C'houi po mez, c'houi po mez
 Chomet ta, chomet é mèz

Iannig zo eur pikal den
 A gosté Rostarden (3) guié
 Gareic treud, brago moan
 Beteg e zigazel
 Gareic treud, brago moan
 Hag han toullet dre zinâñ

Hon mammo pa ont iaouank
 E oa groagé divlam guié
 Ar zoneig a ganañ
 Tud iaouank disket hi
 Ar zoneig a ganêñ
 Hag a leren evelhen

N'ha mar mé biwiken gwaz
 Ha paotr hi vrago braz guié !
 Gareic treud brago moan
 Mez eun den a feson
 Gareic treud, brago moan
 Mes hen prennet dre zinâñ.

Cette chanson comique n'a guère de valeur en analysant les paroles ; nous la donnons surtout pour l'air qui a beaucoup d'entrain.

Air n° 18.

Ian-nic pa- oa duet er bed tri bae - ron ne - va
 bet, guic Ian-nic pa oa duet er bed tri baeron ne-va-bet.
 ga-reic treud, bra-go moan de Ian-nic He - gor - den ;
 gareic treud, bra-gou moan hag hen di-brenn dre zi- nan.

(1) Mot à mot : Le bruit court que avec le chien de Marie-Jeanne sont allés ses deux ventres de jambes.

(2) Et e da vourc'hiz, mot à mot : « il est allé à bourgeois » ; c'est-à-dire : il est devenu bourgeois.

(3) Rostarden : nom de fantaisie.